



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Стр. 1

Бет 17

www.biryusa.ru
service@biryusa.ru

БИРЮСА	WD-375A1
	WD-375C1
	WD-550A2
	WD-550C2R
	WD-550E2
	WD-750A2
	WD-750E2
	WD-750G2R



Благодарим Вас за выбор продукции «Бирюса»!

Информацию о телефонах и адресах авторизованных сервисных центров Вы можете найти на нашем сайте www.biryusa.ru, либо отсканировав QR-код.

Если у Вас возникнут вопросы, связанные с качеством или сервисным обслуживанием продукции «Бирюса», Вы можете обратиться в службу сервисного обслуживания по телефону **8 800 250 0014** (бесплатный звонок из любого региона РФ), режим работы - пн-пт 04:00-13:00 (MSK), либо направив обращение на электронную почту service@biryusa.ru.

Перед началом эксплуатации настоятельно рекомендуем ознакомиться с настоящим руководством!

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	2
ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ	2
КОМПЛЕКТАЦИЯ	2
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	4
УСТАНОВКА	4
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	11
ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД	12
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	12
УТИЛИЗАЦИЯ	12
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	13
ГАРАНТИЙНАЯ КАРТА	14

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Бытовые измельчители «Бирюса» предназначены для измельчения пищевых отходов в небольшие частицы, которые могут быть смыты водой в канализационную систему.

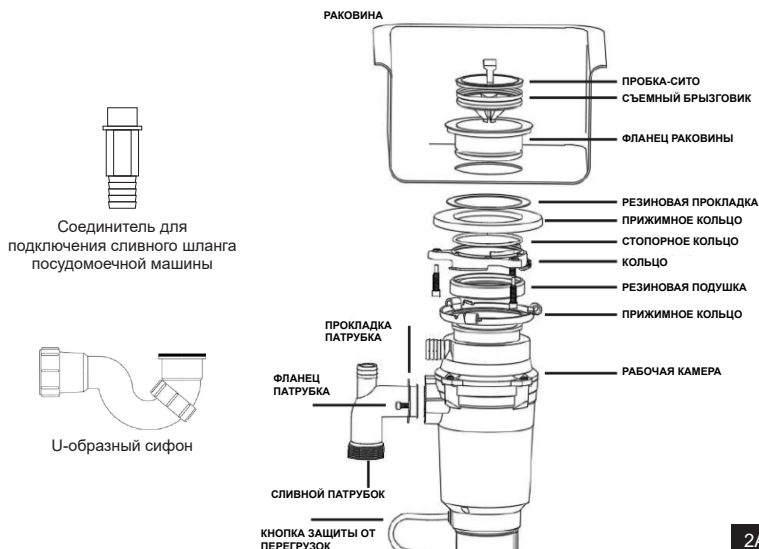
Измельчители соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

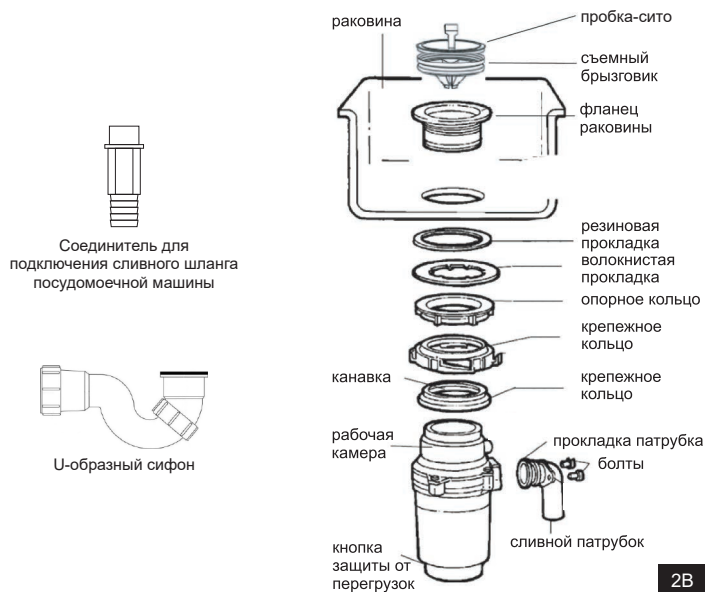
- Во избежание травм, необходим строгий контроль, если рядом с работающим устройством находятся дети.
- Не допускайте попадания пальцев в измельчитель пищевых отходов.
- Перед тем, как прочистить засор или вынуть посторонний предмет из измельчителя пищевых отходов, отключите питание от сети, нажмите дважды кнопку пуска, чтобы убедиться в отсутствии остаточной энергии.
- Для извлечения посторонних предметов из измельчителя используйте щипцы или плоскогубцы с длинной рукояткой.
- Для предотвращения травм от предметов, которые могут быть выброшены измельчителем, не помещайте в устройство следующие предметы: раковины моллюсков или устриц, стекло, фарфор или пластик, большие цельные кости, металлические предметы, такие как крышки от бутылок, жестяные банки, алюминиевую фольгу или столовые приборы, цельные кукурузные початки.
- Не используйте измельчитель без установленного брызговика.
- Если измельчитель пищевых отходов не используется, оставьте пробку в сливном отверстии раковины, чтобы в измельчитель не попадали посторонние предметы.
- Перед подключением измельчителя к электрической сети проверьте исправность разъема и отсутствие повреждений шнура питания и вилки. При повреждении шнура питания, во избежание опасности поражения электрическим током, его должен заменить специалист сервисного центра или аналогичное квалифицированное лицо.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

КОМПЛЕКТАЦИЯ С 3Х-БОЛТОВОЙ СИСТЕМОЙ КРЕПЛЕНИЯ Бирюса WD-550A2, WD-550C2R, WD-550E2, WD-750A2, WD-750E2, WD-750G2R



КОМПЛЕКТАЦИЯ С ПРОСТОЙ СИСТЕМОЙ КРЕПЛЕНИЯ Бирюса WD-375A1, WD-375C1



Бирюса WD-375A1, WD-375C1, WD-550A2, WD-550E2, WD-750A2, WD-750E2

В комплектацию также входят:

- Пневмокнопка.

Бирюса WD-550C2R

В комплектацию также входят:

- Беспроводной выключатель.
- Кнопка дистанционного управления.
- Пневмокнопка.
- Переходник на сливное отверстие 114 мм.

Бирюса WD-750G2R

В комплектацию также входят:

- Беспроводной выключатель.
- Кнопка дистанционного управления.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Снятие упаковки

- Аккуратно снимите упаковку.
- Освободите внутренние комплектующие от упаковочных материалов.

Подключение

- Измельчитель необходимо подключить к сети переменного тока с частотой 50 Гц и напряжением 220 В. Подключение к сети, не соответствующей указанным параметрам, может привести к выходу измельчителя из строя.
- Класс защиты измельчителя от поражения электрическим током - класс «I». Измельчитель необходимо подключать только к электрической сети, имеющей заземление. Если розетка не подходит к вилке сетевого шнура измельчителя, то необходимо обратиться к квалифицированному электрику для установки розетки класса защиты «I».
- Степень защиты, обеспечиваемая оболочками измельчителя - IP45.

УСТАНОВКА

Рекомендуемая толщина мойки для установки измельчителя - от 3 до 9 мм, материал изготовления мойки подойдет различный - нержавеющей сталь, искусственный или натуральный камень, искусственный гранит, мрамор, керамика, акрил.

Если толщина дна мойки более 3 мм, антивибрационное проставочное кольцо (волоконная прокладка) не устанавливается.

Если мойка изготовлена из керамики, необходимо приобрести удлиненный фланец и устанавливать сверху и снизу резиновые проставочные прокладки.

ВНИМАНИЕ!

Не допускается подключение измельчителя к канализационной трубе с помощью гофрированной трубы. Используйте только гладкостенные трубы.

Измельчители подходят на диаметр слива — 90 мм (Допускается диаметр 88-95 мм). Чтобы установить измельчитель на слив большего диаметра, необходимо приобрести переходник.

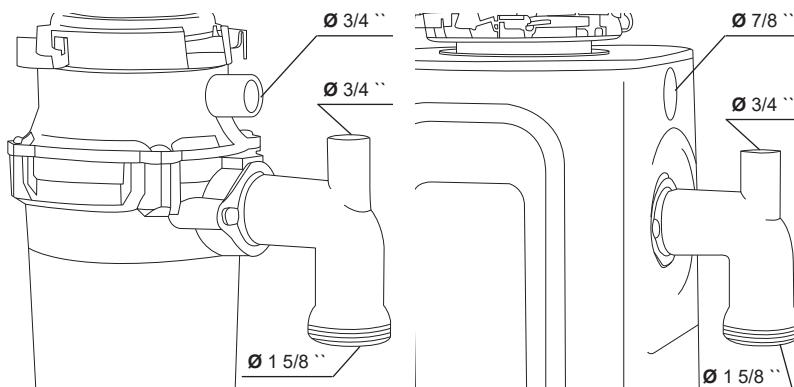
Виды типовой установки



Диаметры соединительных патрубков:

WD-375A1, WD-550A2, WD-750A2,
WD-375C1 WD-550E2, WD-750E2

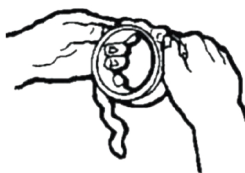
WD-550C2R, WD-750G2R



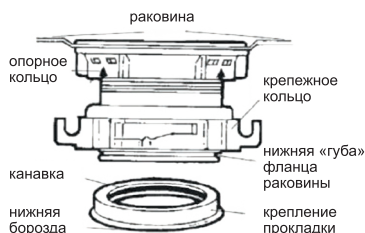
УСТАНОВКА С ПРОСТОЙ СИСТЕМОЙ КРЕПЛЕНИЯ Бирюса WD-375A1, WD-375C1

- Примечание** Обратите внимание на порядок частей крепежной сборки (**см. 2А и 2В**). Также обратите внимание на схему крепежа прокладки на рис. (**см. 2D**)
1. Снимите крепежную систему с измельчителя, повернув крепежное кольцо влево (против часовой стрелки).
 2. Поднимите крепежное кольцо к верху фланца раковины. Снимите крепеж прокладки. Снимите крепежное кольцо.
 3. Открутите опорное кольцо с фланца раковины и снимите волокнистую и резиновую прокладку.
 4. Нанесите сантехнический герметик на фланец раковины, крепко прижмите, чтобы выдавить излишки герметика (**см. 2С**). Установите фланец в раковину.
 5. С нижней части раковины удалите излишки герметика заподлицо с нижним краем отверстия раковины.
 6. Снизу раковины проденьте резиновую и волокнистую прокладку на открытый фланец раковины.
 7. По стрелкам, указывающим вверх, накрутите опорное кольцо на фланец раковины, затяните рукой, пока фланец раковины не перестанет двигаться.
 8. Вставить пробку в раковину и заполнить ее водой, чтобы проверить герметичность фланца раковины и убедиться в отсутствии протечек.
 9. Наденьте крепежное кольцо на фланец раковины и держите на месте, установите крепеж прокладки (большей стороной вниз), чтобы канавка внутри крепежа прокладки встала на «нижнюю губу» (**см. 2D**).
 10. Измельчитель нужно установить так, чтобы кнопка защиты от перегрузок была легко доступна.

Сведения о крепеже



2С



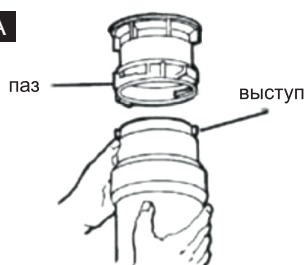
2D

УСТАНОВКА С ПРОСТОЙ СИСТЕМОЙ КРЕПЛЕНИЯ Бирюса WD-375A1, WD-375C1

Присоединение
измельчителя
к крепежной
системе

1. Поместите измельчитель отходов под крепежной системой. Направьте выступы в пазы на крепежном кольце. Поверните крепежное кольцо вправо, чтобы временно закрепить измельчитель (**см. 3А**).
2. Подсоедините сливной патрубок к измельчителю (**см. 3В**).
3. Поворачивайте крепежное кольцо вместе с измельчителем до тех пор, пока патрубок измельчителя не встанет вровень со сливом (**см. 3С**).
4. Поверните крепежное кольцо вправо (по часовой стрелке) до полной фиксации. Выступы должны быть слева от крепежных пазов (**см. 3D**). Если крепежное кольцо трудно повернуть, можете добавить немного сантехнического вазелина на выступы. Пропустите воду и проверьте наличие протечек.
5. Подсоедините сливной патрубок к канализационной трубе (**см. 3Е**).
6. Пустите воду и проверьте наличие протечек.

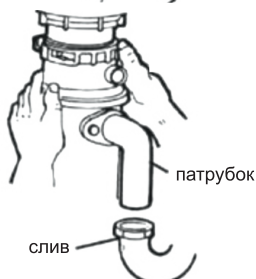
3А



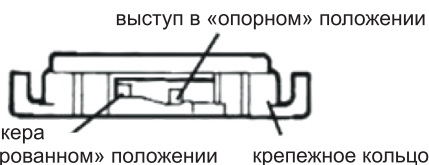
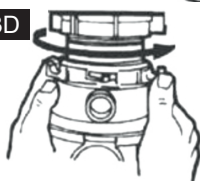
3В



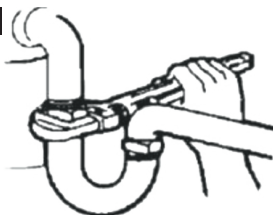
3С



3D

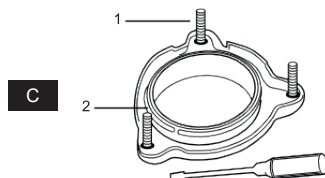


3Е

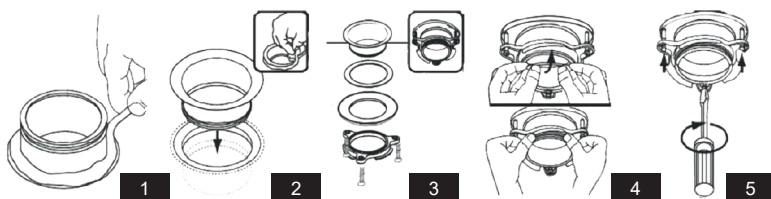


УСТАНОВКА С 3Х-БОЛТОВОЙ СИСТЕМОЙ КРЕПЛЕНИЯ Бирюса WD-550A2, WD-550E2, WD-750A2, WD-750E2, WD-750G2R

Ослабить три крепежных болта (1), снять стопорное кольцо (2). (см. С)

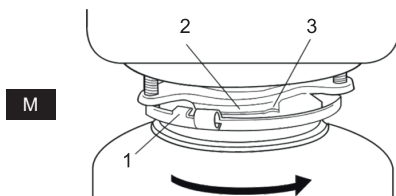


1. Нанести на фланец раковины герметик.
2. Установить фланец в отверстие раковины и плотно прижать, удалить излишки герметика.
3. Под мойкой последовательно соединить все детали.
4. Установить стопорное кольцо в пазы.
5. Затянуть крепежные болты ключом на 8 мм.



Присоединение
измельчителя
к крепежной
системе

Удалить все посторонние предметы из рабочей камеры прибора перед тем как устанавливать его в раковину. Поднять прибор. Совместить 3 крепежных направляющих на поворотно прижимном кольце с крепежом на горловине и повернуть по часовой стрелке до упора (см. М).



Установка переходника на сливное отверстие 114 мм (только для модели Бирюса WD-550C2R)

1. Предварительно тщательно очистите поверхность вокруг сливного отверстия раковины.
2. Установите резиновую прокладку с внешним диаметром 140 мм на сливное отверстие.
3. Сверху на резиновую прокладку установите переходник.
4. Установите резиновую прокладку на переходник.
5. Установите фланец в сливное отверстие раковины.
6. Под мойкой последовательно соедините все детали и следуйте инструкции, описанной в разделе «Установка».

ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЛИВА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ И ПЕРЕЛИВА РАКОВИНЫ

Сливной шланг посудомоечной машины необходимо подключить к фланцу на корпусе измельчителя.

Примечание

Для моделей Бирюса WD-550C2R, WD-750G2R используйте соединитель для подключения сливного шланга посудомоечной машины.

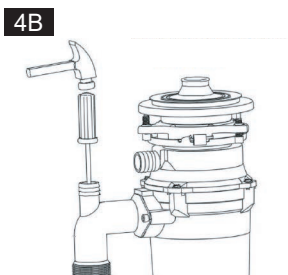
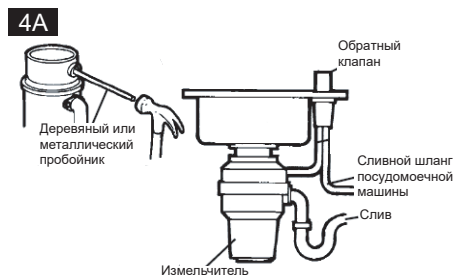
Перед подключением необходимо удалить заглушку в корпусе измельчителя с помощью тупого инструмента (металлического или деревянного пробойника) (см. 4А).

Не допускается применение отвертки или другого острого инструмента.

В случае попадания заглушки в рабочую камеру измельчителя, она может быть перемолочена в процессе работы.

Это не вызовет повреждение измельчителя, однако может занять значительное время.

При подключении слива посудомоечной машины к корпусу измельчителя необходимо использовать клапан обратного давления.



Перелив раковины необходимо подключить к малому фланцу сливного патрубка измельчителя. Перед подключением необходимо удалить заглушку малого патрубка с помощью молотка и отвертки (см. 4В).

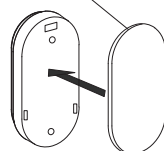
Примечание

Сливной шланг посудомоечной машины также возможно подключить к малому фланцу сливного патрубка измельчителя.

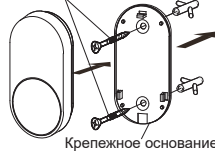
УСТАНОВКА БЕСПРОВОДНОГО ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ Бирюса WD-550C2R, WD-750G2R

1. Подключите розетку с дистанционным управлением к сети.
2. Вставьте вилку шнура питания измельчителя в розетку с дистанционным управлением.
3. Установите кнопку беспроводного выключателя в желаемом месте на ровной поверхности с помощью двусторонней липкой ленты, входящей в комплектацию. Если поверхность места установки склонна к отслаиванию (например, краска, обои и т.д.), рекомендуется аккуратно снять крепежное основание кнопки и зафиксировать его на поверхности при помощи саморезов (не входят в комплект поставки).

Двусторонняя липкая лента



Монтажные саморезы



Крепежное основание

ВНИМАНИЕ!

- Не рекомендуется устанавливать кнопку беспроводного выключателя на металлическую поверхность, так как это может значительно уменьшить дистанцию приема и передачи сигнала.
- Кнопка беспроводного выключателя должна быть расположена на расстоянии не более 3 метров от измельчителя.

УСТАНОВКА БЕСПРОВОДНОГО ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ Бирюса WD-550C2R, WD-750G2R

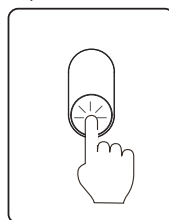
Сопряжение После включения питания красный индикатор на розетке с дистанционным управлением должен непрерывно гореть в течение 10 секунд, указывая на режим сопряжения. Нажмите на кнопку беспроводного выключателя один раз, индикатор розетки с дистанционным управлением начнет мигать синим цветом, измельчитель будет работать непрерывно в течение 5 минут. Если за это время розетка с дистанционным управлением не получит сигнала от кнопки выключателя, она автоматически выключится и перейдет в режим ожидания.

ВНИМАНИЕ!

- Сопряжение должно выполняться на расстоянии не более 1,5 метра от розетки.
- Розетка и кнопка беспроводного выключателя сопряжены по умолчанию. При отсутствии сопряжения необходимо выполнить следующие действия:

1. Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения на розетке в течение 5 секунд.

2. Нажмите на кнопку беспроводного выключателя 1 раз для установки сигнала, затем нажмите снова 3 раза в течение 10 секунд для сопряжения.



3. Если индикатор на розетке мигнул дважды, сопряжение выполнено успешно.



ВНИМАНИЕ!

- Розетка с дистанционным управлением может быть сопряжена только с одной кнопкой. При сопряжении другой кнопки предыдущая будет отвязана.

- Беспроводной выключатель оснащен встроенным источником питания, установка батареи или подключение внешнего источника питания не требуется.
- Беспроводной выключатель не защищен от влаги, поэтому в случае его намокания необходимо прекратить его использование и просушить выключатель в хорошо проветриваемом помещении перед следующим использованием.

Сброс сопряжения

Для того, чтобы сбросить установленное сопряжение нажмите и удерживайте кнопку на розетке в течение 10 секунд, пока индикатор не мигнет 3 раза. Это указывает на успешный сброс сопряжения.

УСТАНОВКА ПНЕВМАТИЧЕСКОГО ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ

Бирюса WD-375A1, WD-375C1, WD-550A2, WD-550E2, WD-750A2, WD-750E2

1. Просверлите отверстие диаметром 32 мм в столешнице или мойке в месте, в котором планируется установка пневматического выключателя.
2. Вставьте кнопку в отверстие, закрепите кнопку гайкой, входящей в комплектацию.
3. Подключите пневмошланг к штуцеру кнопки и штуцеру выключателя на корпусе измельчителя с помощью зажимных гаек, входящих в комплектацию.
4. Единичное нажатие на кнопку направляет поток воздуха на электрический выключатель. Повторное нажатие останавливает работу устройства.

Измельчители с пневматическим выключателем можно переподключить на дистанционное управление (можно приобрести отдельно).

При желании сменить управление с пневмокнопки на беспроводное (при наличии комплекта беспроводного выключателя), перед первым включением необходимо заранее подключить розетку с дистанционным управлением в сеть и вставить вилку измельчителя в розетку.

- Установите пневматический выключатель в описанном выше порядке (без необходимости сверления отверстия под кнопку) и однократно нажмите на кнопку пневматического выключателя. Это необходимо для включения микровыключателя измельчителя.
- Далее отсоедините пневматический выключатель. Измельчитель может включаться и выключаться с помощью кнопки беспроводного выключателя.

Подключение пневмокнопки к измельчителю с беспроводным выключателем (только для модели Бирюса 550C2R)

При желании сменить беспроводное управление на управление с помощью пневмокнопки (при наличии комплекта пневмовыключателя) необходимо выполнить следующие действия:

1. Отключите вилку шнура питания измельчителя из розетки с дистанционным управлением.
2. Отключите от сети розетку с дистанционным управлением.
3. Демонтируйте кнопку беспроводного выключателя (при необходимости).
4. Просверлите отверстие в столешнице или мойке диаметром 32 мм, вставьте кнопку пневмовыключателя в отверстие, закрепите кнопку гайкой, входящей в комплектацию.
5. Подключите блок управления пневмовыключателя к сети. При необходимости зафиксируйте блок управления саморезами (не входят в комплект поставки).
6. Подключите пневмошланг к штуцеру кнопки и блока управления с помощью зажимных гаек, входящих в комплектацию.
7. Подключите вилку шнура питания измельчителя к блоку управления пневмокнопкой.
8. Единичное нажатие на кнопку направляет поток воздуха на электрический выключатель. Повторное нажатие останавливает работу устройства.



Вращающиеся рабочие кулачки издают щелчок, когда встают в рабочее положение. Это указывает на нормальную работу измельчителя.

1. Извлеките пробку-сито из раковины. Включите холодную воду на среднем потоке.
2. Нажмите на пневмокнопку или кнопку беспроводного выключателя. Двигатель измельчителя запускается, измельчитель готов к работе.
3. Спустите в сливное отверстие раковины остатки еды, кожуру овощей и фруктов, мелкие кости. Для ускорения работы измельчителя, разрежьте или сломайте крупные кости. Для измельчения крупных костей и волокнистых отходов требуется значительно больше время. При измельчении крупных фрагментов и волокнистых отходов может происходить замедление работы измельчителя. Это нормальное явление.
4. Перед выключением измельчителя рекомендуется оставить воду и измельчитель включенными приблизительно на 15 секунд. Это позволит полностью смыть измельченные отходы в канализацию
5. Не рекомендуется использовать горячую воду при работе измельчителя. Холодная вода сохраняет жиры и другие отходы в твердом виде, что способствует удалению мелких частиц без остатка.

Рекомендации по измельчению различных видов пищевых отходов:

Допускается:

- Фрукты и овощи, в том числе небольшие косточки (например, вишни и сливы).
- Зелень.
- Небольшие куриные, говяжьи и свиные кости.
- Рыбьи кости и крупную чешую в небольшом количестве.
- Остатки мяса и рыбы.
- Хлеб.
- Яичную скорлупу.
- Луковую шелуху (рекомендуется измельчать только совместно с другими продуктами).
- Бумажные полотенца, бумажные салфетки и окурки.
- Молотый кофе, заварку от чая, а также чайные пакетики (без нитки с ярлыком и скобы).
- Макароны, рис и другие крупы.
- Орехи и семечки.
- Корки от дыни и арбуза.

Не рекомендуется:

- Крупные кости.
- Панцири морских животных.
- Косточки от авокадо и манго.
- Початки кукурузы.
- Волокнистые растения (например, сельдерей и спаржу).
- Кожуру от бананов и ананасов.
- Лук и горошек.
- Остатки кулинарного жира.
- Непродовольственные товары (например, тряпки, нитки, полиэтилен).
- Наклейки с фруктов.
- Металлические и пластиковые предметы.
- Осколки стекла.
- Волосы и шерсть животных.
- Пленку сырого кальмара.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

- Движущиеся части измельчителя имеют постоянную смазку и не нуждаются в обслуживании.
- Внутренние части измельчителя очищаются автоматически при каждом использовании.
- Не допускается наливать в измельчитель щелочные и иные средства для прочистки канализационных труб. Это может вызвать коррозию и повреждение внутренних частей измельчителя, и влечет за собой потерю права на гарантийный ремонт.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблема	Возможные причины и методы устранения проблемы
Измельчитель не включается при нажатии на кнопку включения	• Отключите электропитание прибора. Убедитесь в обесточивании измельчителя, нажав кнопку включения. • Вытащите пробку и / или брызговик из сливного отверстия раковины. • Убедитесь в свободном вращении дробильного диска. • В случае свободного вращения диска, убедитесь в том, что не сработала защита от перегрузок. Для этого нажмите на кнопку сброса красного цвета, расположенную в нижней части корпуса измельчителя, до щелчка. • В случае, если кнопка сброса нажимается свободно, убедитесь в отсутствии повреждений шнура питания измельчителя. • Если после выполнения указанных выше действий измельчитель не запускается, обратитесь в сервисную службу.
ГРОМКИЕ ШУМЫ (кроме тех, что издаются при перемалывании мелких костей и фруктовых косточек)	• Обычно вызываются случайным попаданием ложки, бутылочной крышки или других посторонних предметов. • Чтобы это исправить, отключите питание и воду, убедитесь, что прибор действительно обесточен, нажав кнопку пуска. • После того, как измельчитель остановился, снимите брызговик, выньте предмет щипцами с длинной рукояткой и поставьте брызговик на место.
ДРОБИЛЬНЫЙ ДИСК НЕ ВРАЩАЕТСЯ СВОБОДНО	• Отсоедините кабель питания, убедитесь, что прибор действительно обесточен, нажав кнопку пуска. Проверьте наличие посторонних предметов, застрявших между дробильным диском и дробильным кольцом. • Освободите предмет, поворачивая дробильный диск щипцами с длинной рукояткой, и извлеките его. Если посторонних предметов нет, рекомендуем обратиться в сервисную службу.
ПРОТЕЧКИ , Если прибор протекает сверху, это может быть вызвано следующим	• Неправильная установка фланца раковины (центровка прокладки). • Опорное кольцо неправильно затянуто. • Неправильно установленный крепеж прокладки. • Если прибор протекает снизу на сливе протечка может быть вызвана неравномерно затянутыми болтами на фланце патрубка.

При возникновении других неисправностей обратитесь в сервисный центр.

УТИЛИЗАЦИЯ

- После истечения установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасную эксплуатацию данного прибора.
- Измельчитель подлежит утилизации в соответствии с правилами утилизации электрического и электронного оборудования, установленными местными органами управления. Перед утилизацией измельчителя следует привести его в негодность путем перерезания шнура электропитания.
- Упаковочные материалы подлежат переработке и повторному использованию в соответствии с местными правилами.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Обозначение модели Характеристики	Бирюса WD-375A1	Бирюса WD-375C1	Бирюса WD-550A2	Бирюса WD-550C2R	Бирюса WD-550E2	Бирюса WD-750A2	Бирюса WD-750E2	Бирюса WD-750G2R
Номинальное напряжение, частота тока, В, Гц	220 ~, 50							
Номинальная потребляемая мощность, Вт	375	375	550	550	550	750	750	750
Частота вращения ротора, об/мин	2800-3200	2800-3200	3400-3800	800-3200	3400-3800	3400-3800	3400-3800	3400-3800
Объем рабочей камеры, мл	860	1100	860	1500	1280	860	1280	1500
Мощность измельчения, л.с.	1/2	1/2	3/4	3/4	3/4	1	1	1
Тип выключателя	Пневматический	Пневматический	Пневматический	Беспроводной + Пневматический	Пневматический	Пневматический	Пневматический	Беспроводной
Система крепления	Простая	Простая	3х-болтовая	3х-болтовая	3х-болтовая	3х-болтовая	3х-болтовая	3х-болтовая
Габаритные размеры (ШХГВ), мм	146х146х360	218х218х385	146х146х365	199х199х284	205х205х390	146х146х365	205х205х390	205х205х345
Масса нетто, кг, не более	3,9	4,5	5	4,9	5,7	5,1	5,8	7
Установленный срок службы, лет	7							

Произведено по заказу ОАО «КЗХ «Бирюса»
Россия, 660123, г. Красноярск, пр. им. газеты «Красноярский рабочий», 29. 8-800-250-00-14, режим работы - пн-пт 04:00-13:00 (MSK),
www.biryusa.ru

Изготовлено: Zhejiang HengRan Environmental Protection Technology Co., Ltd.
No.20-1, Mudan South Road, Shenzhai Village, Baiyang Street, Wuyi, Jinhua City, Zhejiang Province, China

Гарантийная карта



Уважаемый Покупатель!

Благодарим Вас за выбор изделия торговой марки «Бирюса»!

Условия гарантии:

Гарантийные обязательства завода-изготовителя разработаны на основании действующего законодательства Российской Федерации.

На измѣльчители установлен гарантийный срок три года.

В течение гарантийного срока в случае обнаружения в приборе недостатка, изготовитель (продавец) обязуется удовлетворять требования потребителя, предусмотренные Законом РФ «О защите прав потребителей».

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить правила и условия эксплуатации и хранения изделий, условия гарантийных обязательств, а также проверить правильность заполнения гарантийной карты.

Гарантийная карта действительна только при наличии правильно и чѣтко указанных: модели, серийного номера изделия, даты изготовления и продажи, чѣтких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийной карте.

Срок гарантийного обслуживания исчисляется со дня продажи прибора. В случае, если дату продажи установить невозможно, в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей» гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия. Для подтверждения даты покупки изделия при гарантийном ремонте или предъявлении иных требований, предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей», убедительно просим Вас сохранять сопроводительные документы (чек, квитанцию, правильно и чѣтко заполненную гарантийную карту, иные документы, подтверждающие дату и место покупки). Любые претензии по качеству изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра «Бирюса».

ВНИМАНИЕ! При покупке прибора проверьте вместе с продавцом его работоспособность, комплектность, указанную в руководстве по эксплуатации, отсутствие механических повреждений. Завод-изготовитель не несѣт ответственности за механические повреждения прибора и его некомплектность в случае их возникновения после передачи потребителю.

Ремонт прибора производится по месту эксплуатации или в гарантийной мастерской. Доставка прибора в гарантийную мастерскую для ремонта, замена и возврат его потребителю осуществляется силами и за сѣт продавца (изготовителя) или организации, выполняющей функции продавца (изготовителя) на основании договора с ним.

Талоны №1, №2, №3 и №4 на гарантийный ремонт изымаются механиком после выполнения ремонта в период гарантийного срока с заменой узлов и деталей, а так же при проведении работ по регулировке и техническому обслуживанию прибора в период гарантийного срока без замены узлов и деталей.

При изъятии талонов механиком гарантийной мастерской требуйте записи данных на корешке талона.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ПРИ:

несоблюдении потребителем правил транспортировки, хранения, установки, ухода, требований безопасности и эксплуатации, предусмотренных руководством по эксплуатации;

проведении ремонта лицами, не уполномоченными предприятием-изготовителем на выполнение гарантийного обслуживания;

неисправностях, вызванных экстремальными условиями или действием непреодолимой силы (пожар, стихийное бедствие и т.д.);

повреждении или нарушении нормальной работы, вызванными действиями бытовых насекомых и грызунов, воздействием иных посторонних факторов, а также вследствие существенных нарушений технических требований, оговоренных в руководстве по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-97.



Информацию о телефонах и адресах авторизованных сервисных центров Вы можете найти на нашем сайте **www.biryusa.ru**, либо отсканировав QR-код.

Если у Вас возникнут вопросы, связанные с качеством или сервисным обслуживанием продукции «Бирюса», Вы можете обратиться в службу сервисного обслуживания по телефону **8 800 250 0014** (бесплатный звонок из любого региона РФ), **режим работы - пн-пт 04:00-13:00 (MSK)**, либо направив обращение на электронную почту **service@biryusa.ru**.

Модель

Серийный номер

Дата изготовления

Наименование торгующей организации		Дата продажи		М.П.	
С условиями гарантийных обязательств ознакомлен, претензий к комплектации и внешнему виду не имею					
Ф.И.О. покупателя, подпись					
Корешок талона необходимо обязательно заполнить и оставить у потребителя					
Корешок талона № 1 на гарантийный ремонт		Корешок талона № 2 на гарантийный ремонт		Корешок талона № 3 на гарантийный ремонт	
Изъят	дата изъятия	Изъят	дата изъятия	Изъят	дата изъятия
Исполнитель	фамилия	Исполнитель	фамилия	Исполнитель	фамилия
Выполнены работы		Выполнены работы		Выполнены работы	
бюро		бюро		бюро	
ТАЛОН № 1 на гарантийный ремонт		ТАЛОН № 2 на гарантийный ремонт		ТАЛОН № 3 на гарантийный ремонт	
модель		модель		модель	
серийный №		серийный №		серийный №	
дата изготовления		дата изготовления		дата изготовления	
дата продажи		дата продажи		дата продажи	
М.П.		М.П.		М.П.	

Описание ремонта	
Подпись мастера	
Подпись клиента	
Описание ремонта	
Подпись мастера	
Подпись клиента	
Описание ремонта	
Подпись мастера	
Подпись клиента	
Описание ремонта	
Подпись мастера	
Подпись клиента	



«Бирюса» өнімдерін таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз!

Авторизацияланған сервис орталықтарының телефондары мен мекенжайлары туралы ақпаратты www.biryusa.ru сайтымызда немесе QR-кодты сканерлеп таба аласыз.

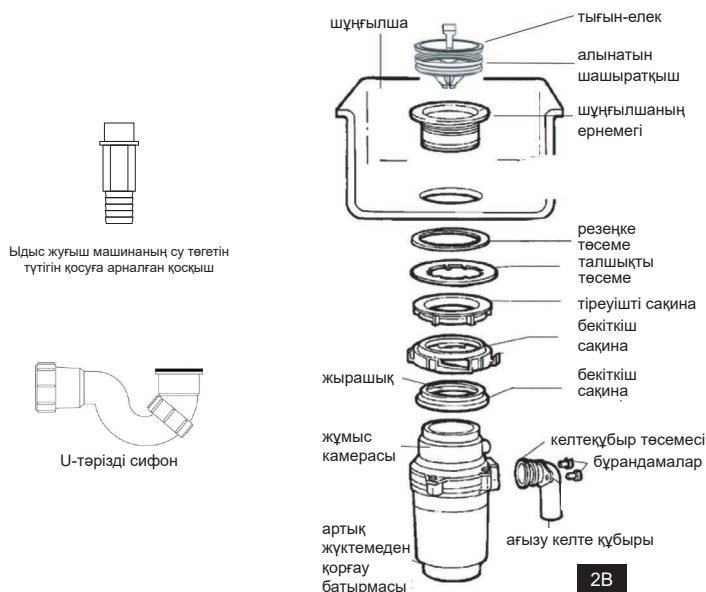


Пайдалана бастау алдында осы нұсқаулықпен мұқият танысуға кеңес береміз!

МАЗМҰНЫ

ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР	18
ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ	18
ЖИЫНТЫҚТАЛЫМЫ	18
ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДЫҚ	20
ОРНАТУ	20
ПАЙДАЛАНУ	27
ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ КҮТУ	28
ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ	28
КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	28
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	29
КЕПІЛДІК КАРТАСЫ	30

КӘДІМГІ БЕКІТУ ЖҮЙЕСІ БАР ЖИЫНТЫҚТАЛЫМ Бирюса WD-375A1, WD-375C1



Бирюса WD-375A1, WD-375C1, WD-550A2, WD-550E2, WD-750A2, WD-750E2

Сондай-ақ, пакетке мыналар кіреді:

- Пневматикалық түйме.

Бирюса WD-550C2R

Сондай-ақ, пакетке мыналар кіреді:

- Сымсыз қосқыш.
- Қашықтан басқару түймесі.
- Пневматикалық түйме.
- 140 мм сақина адаптері

Бирюса WD-750G2R

Сондай-ақ, пакетке мыналар кіреді:

- Қашықтан басқару түймесі.
- Сымсыз қосқыш.

ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДЫҚ

Қаптаманы ашу

- Қаптаманы абайлап шешіп алыңыз.
- Ішкі бөлшектерін орам материалдарынан босатыңыз.

Қосу

- Ұсақтағышты жиілігі 50 Гц және кернеуі 220 В айнымалы ток желісіне қосу қажет. Аталған параметрлерге сай келмейтін желіге қосу ұсақтағыштың істен шығуына әкелуі мүмкін.
- Ұсақтағыштың электр тоғымен зақымданудан қорғаныс класы - «I» класы. Ұсақтағышты тек жерге тұйықталған электрлік желіге жалғау қажет. Егер розетка ұсақтағыштың желілік баусымының ашасына сәйкес келмейтін болса, онда «I» қорғаныс класындағы розеткасын орнату үшін білікті электршіге жүгіну керек.
- Ұсақтағыштың қабықшаларымен қамтамасыз етілетін қорғаныс дәрежесі - IP45.

ОРНАТУ

Ұсақтағышты орнату үшін раковинаның ұсынылған қалыңдығы 3 - тен 9 мм-ге дейін, раковинаның материалы әр түрлі-тот баспайтын болат, жасанды немесе табиғи тас, жасанды гранит, мәрмәр, керамика, акрил.

Егер сізде шұңғылшаның түбінің қалыңдығы 3 мм басталатын тас немесе гранитті жуғыш болса, дірілге қарсы жапсырма сақина орнатылмайды.

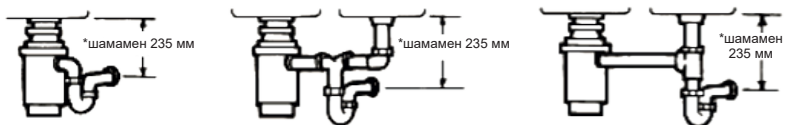
Егер керамикадан жасалған жуғышыңыз болса, ұзартылған ернемекті сатып алу және резеңке жапсырма төсемдерді астынан және үстінен орнату қажет.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Ұсақтағышты гофрленген құбырлардың көмегімен кәріз құбырына қосуға жол берілмейді. Тек тегіс қабырғалы құбырларды қолданыңыз.

Ұсақтағыштар ағызу диаметріне сәйкес келеді-90 мм (диаметрі 88-95 мм рұқсат етіледі). Үлкен диаметрлі дренажға ұсақтағышты орнату үшін адаптерді сатып алу керек.

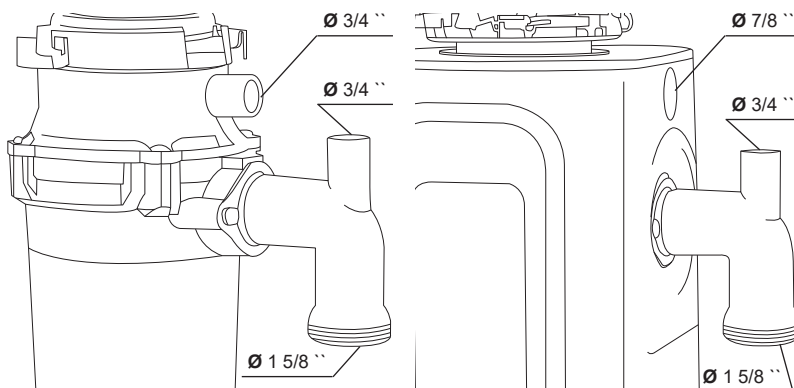
Типтік орнату түрлері



Байланыстырушы құбырлардың диаметрлері:

WD-375A1, WD-550A2, WD-750A2,
WD-375C1 WD-550E2, WD-750E2

WD-550C2R, WD-750G2R



КӘДІМГІ БЕКІТУ ЖҮЙЕСІМЕН ОРНАТУ

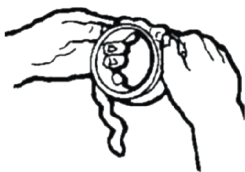
Бирюса WD-375A1, WD-375C1

Ескертпе

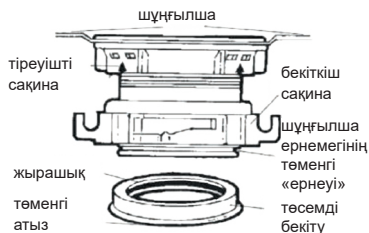
Бекіту жинағы бөліктерінің ретіне назар аударыңыз (**2А және 2В қараңыз**). уреттегі төсемді бекіту сызбасына да назар аударыңыз (**2D қараңыз**)

1. Бекіткіш сақинаны солға бұрып (сағат тіліне қарсы), ұсақтағыштан бекіткіш жүйені алыңыз.
2. Бекіту сақинасын шұңғылша ернемегінің үстіне көтеріңіз. Төсемнің бекітпесін алыңыз. Бекіткіш сақинаны алыңыз.
3. Тірек сақинаны шұңғылшаның ернемегінен бұрап алыңыз және талшықты және резеңке төсемді алып тастаңыз.
4. Сантехникалық қымтақты шұңғылшаның ернемегіне жағыңыз, артық қымтақты сығу үшін қатты қысыңыз (**2С қараңыз**). Ернемені шұңғылшаға орнатыңыз.
5. Шұңғылшаның төменгі жағынан шұңғылша саңылауының төменгі шетімен бір деңгейде артық қымтақты алып тастаңыз.
6. Шұңғылшаның астынан резеңке және талшықты төсемді шұңғылшаның ашық ернемегіне кигізіңіз.
7. Жоғарыға бағытталған көрсеткілер бойынша тірек сақинаны шұңғылшаның ернемегіне бұраңыз, шұңғылшаның ернемегі тоқтағанша қолыңызбен тартыңыз.
8. Тығынды шұңғылшаға салыңыз және шұңғылшаның ернемегінің саңылаусыздығын тексеру үшін және ағып кетпеуіне көз жеткізу үшін оны сумен толтырыңыз.
9. Бекіту сақинасын шұңғылшаның ернемегіне кигізіңіз және орнында ұстаңыз, төсемнің бекіткішін төсем бекіткішінің ішіндегі жырашық «төменгі ернеуге» тұруы үшін орнатыңыз (үлкен жағын төмен қаратып (**2D қараңыз**)).
10. Ұсақтағышты артық жүктемеден қорғау батырмасы оңай қолжетімді болатындай етіп орнату керек.

Бекітпе туралы мәліметтер



2C



2D

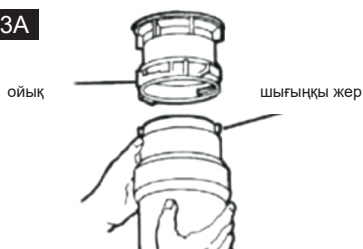
КӘДІМГІ БЕКІТУ ЖҮЙЕСІМЕН ОРНАТУ

Бирюса WD-375A1, WD-375C1

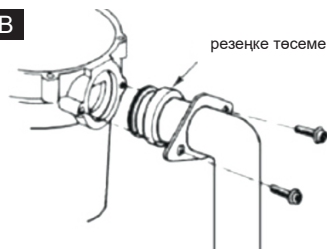
**Ұсақтағышты
бекіту жүйесіне
жалғау**

1. Қалдықтардың ұсақтағышын бекіткіш жүйенің астына орналастырыңыз. Шығыңқы жерлерді бекіткіш сақинадағы ойықтарға бағыттаңыз. Ұсақтағышты уақытша бекіту үшін бекіткіш сақинаны оңға бұрыңыз (**3А қараңыз**).
2. Ағызу келтеқұбырын ұсақтағышқа жалғаңыз (**3В қараңыз**).
3. Бекіткіш сақинаны ұсақтағыштың келтеқұбыры ағышғышпен бір деңгейде болғанға дейін ұсақтағышпен бірге бұрыңыз (**3С қараңыз**).
4. Бекіткіш сақинаны оңға (сағат тілінің бағыты бойынша) толық бекітілгенге дейін бұрыңыз. Шығыңқы жерлер бекіту ойықтарынан сол жақта болуы тиіс (**3D қараңыз**). Егер бекіту сақинасын бұру қиын болса, шығыңқы жерлерге біраз сантехникалық вазелинді қосуға болады. Суды ағызып, ағылудың болуын тексеріңіз.
5. Ағызу келтеқұбырын кәріз құбырына жалғаңыз (**3Е қараңыз**).
6. Суды ағызып, ағылудың болуын тексеріңіз.

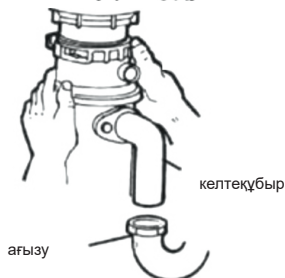
3А



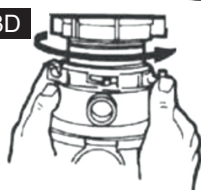
3В



3С



3D



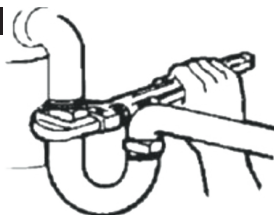
«тірек» жайғасымдағы шығыңқы жер



«бұғатталған» жайғасымдағы
бүнкердің шығыңқы жері

бекіткіш сақина

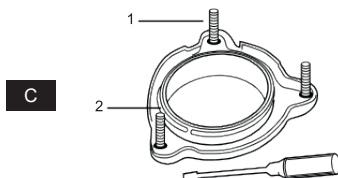
3Е



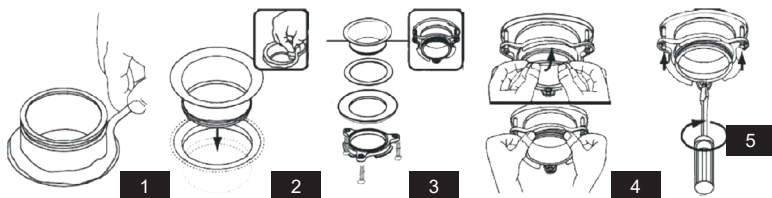
3 БҰРАНДАЛЫ БЕКІТУ ЖҮЙЕСІМЕН ОРНАТУ

Бирюса WD-550A2, WD-550E2, WD-750A2, WD-750E2, WD-750G2R

Үш бекіткіш бұрандаманы босатыңыз (1), тоқтатқыш сақинаны алып тастаңыз (2). (С қараңыз)

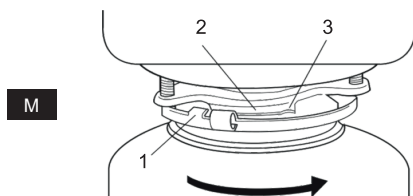


1. Шұңғылшаның ернемегіне қымтақты жағыңыз.
2. Ернемекті шұңғылшаның саңылауына орнатыңыз және қатты қысыңыз, атық қымтақты алып тастаңыз.
3. Жуғыштың астында барлық бөлшектерді біртіндеп жалғаңыз.
4. Тоқтатқыш сақинаны ойықтарға орнатыңыз.
5. Бекіту бұрандамаларын тартыңыз.



Ұсақтағышты
бекіту жүйесіне
жалғау

Шұңғылшаға орнатпас бұрын аспаптың жұмыс камерасынан барлық бөтен заттарды алып тастаңыз. Аспапты көтеріңіз, бұрылатын қысқыш сақинадағы 3 бекіткіш бағыттағышты мойындағы бекіткішке сәйкес келтіріңіз және тірелгенше сағат тілі бойынша бұрыңыз (M қараңыз).



Адаптерді су төгетін тесікке орнату 114 мм
(тек Бирюса WD-550C2R моделі үшін)

1. Раковинаның су төгетін тесігінің айналасындағы бетті алдын ала мұқият тазалаңыз.
2. Сыртқы диаметрі 140 мм резеңке тығыздағышты су төгетін тесікке орнатыңыз.
3. Резеңке тығыздағыштың үстіне адаптерді орнатыңыз.
4. Резеңке тығыздағышты адаптерге орнатыңыз.
5. Фланецті раковинаның су төгетін тесігіне орнатыңыз.
6. Раковинаның астында барлық бөліктерді тізбектей жалғаңыз және «Орнату» бөлімінде сипатталған нұсқауларды орындаңыз.

ЫДЫС-АЯҚ ЖУАТЫН МАШИНАНЫҢ АҒЫЗҒЫШЫН ЖӘНЕ ШҰҢҒЫЛШАНЫҢ АСЫП ТӨГІЛУІН ЖАЛҒАУ

Ыдыс-аяқ жуатын машинаның ағызу құбыршегін ұсақтағыштың корпусындағы ернемекке жалғау қажет.

Ескертпе

Бирюса WD-550C2R, WD-750G2R моделі үшін ыдыс жуғыш машинаның су төгетін түтігін қосу үшін қосқышты пайдаланыңыз.

Жалғаудың алдында ұсақтағыш корпусындағы бітеуішті мұқалған құралмен (металл немесе ағаш тескішпен) алып тастау қажет (**4А қараңыз**).

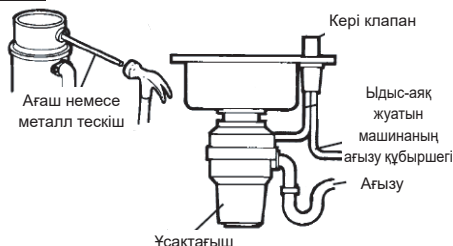
Бұрағышты немесе басқа өткір құралды қолдануға болмайды.

Бітеуіш ұсақтағыштың жұмыс камерасына түсіп кетсе, ол жұмыс процесінде ұсақталуы мүмкін.

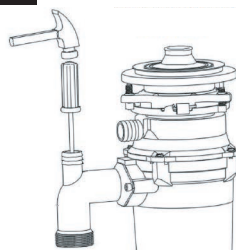
Бұл ұсақтағыштың зақымдалуына әкелмейді, дегенмен біраз уақытқа созылуы мүмкін.

Ыдыс-аяқ жуатын машинаның ағызғышын ұсақтағыштың корпусына қосқан кезде кері қысым клапанын қолдану қажет.

4А



4В



Шұңғылшаның асып төгілуін ұсақтағыштың ағызу келтеқұбырының шағын ернемегіне жалғау қажет. Жалғаудың алдында шағын келтеқұбырдың бітеуішін балғамен және бұрағышпен алып тастау қажет (**4В қараңыз**).

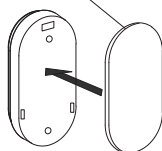
Ескертпе

Ыдыс-аяқ жуатын машинаның ағызу құбыршегін де ұсақтағыштың ағызу келтеқұбырының шағын ернемегіне жалғауға болады.

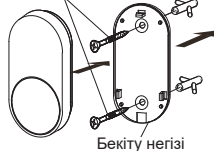
СЫМСЫЗ АЖЫРАТҚЫШТЫ ОРНАТУ Бирюса WD-550C2R, WD-750G2R

1. Қашықтан басқару пульті розеткасын желіге қосыңыз.
2. Ұсақтағыштың Қуат сымының ашасын қашықтан басқарылатын розеткаға салыңыз.
3. Сымсыз қосқыш түймесін екі жақты жабысқақ таспаның көмегімен тегіс бетке қажетті жерге орнатыңыз. Егер орнату орнының беті қабыршақтануға бейім болса (мысалы, бояу, тұсқағаз және т.б.), түйменің бекіту негізін мұқият алып тастап, оны өздігінен бұрап тұратын бұрандалармен бетіне бекіту ұсынылады (жеткізу жиынтығына кірмейді).

Екі жақты жабысқақ таспа



Өздігінен бұрап тұратын бұрандалар



Бекіту негізі

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Сымсыз қосқыш түймесін металл бетіне орнату ұсынылмайды, себебі бұл сигналды қабылдау және беру қашықтығын айтарлықтай төмендетуі мүмкін.
- Сымсыз қосқыш түймесі ұсақтағыштан 3 метрден аспайтын қашықтықта орналасуы керек.

СЫМСЫЗ АЖЫРАТҚЫШТЫ ОРНАТУ Бирюса WD-550C2R, WD-750G2R

Жұптастыру

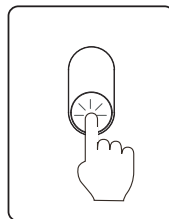
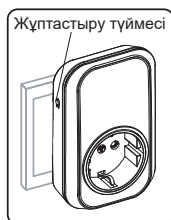
Қуат қосылғаннан кейін қашықтан басқару пультіндегі қызыл шам жұптастыру режимін көрсете отырып, 10 секунд бойы үздіксіз жанып тұруы керек. Сымсыз қосқыш түймесін бір рет басыңыз, қашықтан басқарылатын Розетка шамы көк түспен жыпылықтай бастайды, ұсақтағыш 5 минут бойы үздіксіз жұмыс істейді. Егер осы уақыт ішінде қашықтан басқару пульті қосқыш түймесінен сигнал алмаса, ол автоматты түрде өшіп, күту режиміне өтеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Жұптастыру розеткадан 1,5 метрден аспайтын қашықтықта орындалуы керек.
- Розетка мен сымсыз қосқыш түймесі әдепкі бойынша жұптастырылған. Жұптасу болмаған жағдайда келесі әрекеттерді орындау қажет:

1. Розеткадағы жұптастыру түймесін 5 секунд басып тұрыңыз.

2. Сигналды орнату үшін сымсыз қосқыш түймесін 1 рет басыңыз, содан кейін жұптастыру үшін 10 секунд ішінде 3 рет қайта басыңыз.



3. Егер розеткадағы индикатор екі рет жыпылықтаса, жұптастыру сәтті болады.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Қашықтан басқару пульті тек бір түймемен жұптастырылуы мүмкін. Басқа түймені жұптаған кезде алдыңғы түйме шешіледі.

- Сымсыз қосқыш кірістірілген қуат көзімен жабдықталған, батареяны орнату немесе сыртқы қуат көзін қосу қажет емес.
- Сымсыз қосқыш ылғалдан қорғалмаған, сондықтан ол ылғалданған жағдайда оны пайдалануды тоқтатып, келесі қолданар алдында жақсы желдетілетін жерде қосқышты келтіру керек.

Жұптастыруды қалпына келтіру

Орнатылған жұпты қалпына келтіру үшін розеткадағы түймені 3 рет жыпылықтағанша 10 секунд басып тұрыңыз. Бұл сәтті жұптастыруды қалпына келтіруді көрсетеді.

ПНЕВМАТИКАЛЫҚ АЖЫРАТҚЫШТЫ ОРНАТУ

Бирюса WD-375A1, WD-375C1, WD-550A2, WD-550E2, WD-750A2, WD-750E2

1. пневматикалық қосқышты орнату жоспарланған жерде үстелдің үстінде немесе раковинада диаметрі 32 мм тесік Бұрғылаңыз.
2. Түймені тесікке салыңыз, түймені берілген гайкамен бекітіңіз.
3. Пневматикалық шлангты түйменің фитингіне және ұсақтағыштың корпусындағы ажыратқыштың фитингіне бекітілген қысқыш гайкалармен қосыңыз.
4. Түймені бір рет басу ауа ағынын электр қосқышына бағыттайды. Қайта басу құрылғының жұмысын тоқтатады.

Пневматикалық қосқышы бар ұсақтағыштарды қашықтан басқаруға қайта қосуға болады (бөлек сатып алуға болады).

Егер сіз басқаруды пневмокоттан сымсыз батырмаға ауыстырғыңыз келсе (сымсыз қосқыш жиынтығы болса), бірінші рет қосар алдында қашықтан басқару розеткасын желіге алдын-ала қосып, ұсақтағыштың ашасын розеткаға салыңыз.

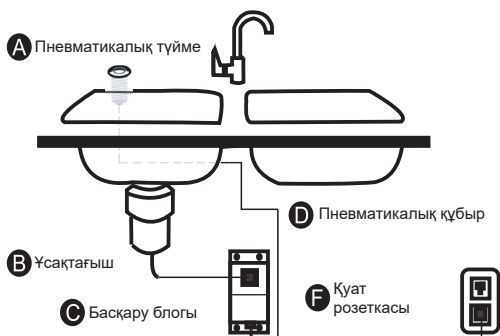
* Пневматикалық қосқышты жоғарыда сипатталған ретпен орнатыңыз (түйменің астына тесік бұрғылау қажет емес) және пневматикалық қосқыш түймесін бір рет басыңыз. Бұл ұсақтағыштың микро қосқышын қосу үшін қажет.

* Әрі қарай, ауа қосқышын ажыратыңыз. Ұсақтағышты сымсыз қосқыш түймесі арқылы қосуға және өшіруге болады.

Пневматикалық түймені сымсыз қосқышы бар ұсақтағышқа қосу (тек Бирюса 550C2R моделі үшін)

Егер сіз сымсыз басқаруды пневматикалық түймені басқаруға ауыстырғыңыз келсе (пневматикалық қосқыш жиынтығы болса), келесі әрекеттерді орындау қажет:

1. Қашықтан басқарылатын розеткадан ұсақтағыштың Қуат сымының ашасын ажыратыңыз.
2. Қашықтан басқару пульті розеткасын ажыратыңыз.
3. Сымсыз қосқыш түймесін бөлшектеңіз (қажет болса).
4. Диаметрі 32 мм болатын үстелге немесе раковинаға тесік бұрғылаңыз, пневматикалық қосқыш түймесін тесікке салыңыз, түймені гайкамен бекітіңіз.
5. Пневматикалық қосқышты басқару блогын желіге қосыңыз. Қажет болса, бұрандаларды басқару блогын бекітіңіз (жеткізілім пакетіне кірмейді).
6. Пневматикалық шлангты түйменің фитингіне және басқару блогына бекітілген қысқыш гайкалармен қосыңыз.
7. Ұсақтағыштың Қуат сымының ашасын пневматикалық түймені басқару блогына қосыңыз.
8. Түймені бір рет басу ауа ағынын электр қосқышына бағыттайды. Қайта басу құрылғының жұмысын тоқтатады.



Айналатын жұмыс жұдырықшалары жұмыс қалпында болған кезде шертпек дыбысы естіледі. Бұл ұсақтағыштың қалыпты жұмысын көрсетеді.

1. Тығынды шұңғылшадан шығарыңыз. Орташа ағында салқын суды қосыңыз.
2. Ажыратқышты «ҚОС» («ON») жайғасымына ауыстырыңыз. Ұсақтағыштың қозғалтқышы іске қосылады, ұсақтағыш жұмысқа дайын.
3. Шұңғылшаның ағызу саңылауына тамақ қалдықтарын, көкөністер мен жемістердің қабығын, ұсақ сүйектерді түсіріңіз. Ұсақтағыштың жұмысын тездету үшін ірі сүйектерді кесіңіз немесе сындырыңыз. Ірі сүйектер мен талшықты қалдықтарды ұсақтау үшін айтарлықтай көп уақыт керек. Ірі қалдықтар мен талшықты қалдықтарды ұсатқан кезде ұсақтағыштың жұмысы бәсеңдеуі мүмкін. Бұл қалыпты құбылы.
4. Ұсақтағышты сөндірудің алдында суды және ұсақтағышты шамамен 15 секундқа қосулы қалдыру ұсынылады. Бұл ұсақталған қалдықтарды көріз жүйесіне толықтай шаюға көмектеседі.
5. Ұсақтағыш жұмыс істеген кезде ыстық суды қолдану ұсынылмайды. Салқын су майлар мен басқа қалдықтарды қатты күйінде сақтайды, бұл ұсақ бөлшектерді қалдықсыз кетіруге көмектеседі.

Тамақ қалдықтарының әртүрлі түрлерін ұнтақтау бойынша ұсыныстар:

Рұқсат етіледі:

- Жемістер мен көкөністер, соның ішінде ұсақ тұқымдар (мысалы, шие мен қара өрік).
- Жасыл.
- Кішкентай тауық, сиыр және шошқа сүйектері.
- Балық сүйектері мен кішкентай мөлшердегі үлкен таразылар.
- Ет пен балықтың қалдықтары.
- Нан.
- Жұмыртқа қабығы.
- Пияз қабығы (тек басқа өнімдермен бірге ұнтақтау ұсынылады).
- Қағаз сүлгілер, қағаз майлықтар және темекі тұқылдары.
- Ұнтақталған кофе, шай қайнатқышы, сондай-ақ шай пакеттері (жіпсіз және қапсырмалы).
- Макарон, күріш және басқа да жарма.
- Жаңғақтар мен тұқымдар.
- Қауын мен қарбыз қабығы.

Ұсынылмайды:

- Үлкен сүйектер.
- Теңіз жануарларының қабықтары.
- Авокадо мен мангоның сүйектері.
- Жүгері құлақтары.
- Талшықты өсімдіктер (мысалы, балдыркөк және спаржа).
- Банан мен ананас қабығы.
- Пияз және бұршақ.
- Пісіру майының қалдықтары.
- Азық-түлік емес тауарлар (мысалы, шүберек, жіп, полиэтилен).
- Жеміс жапсырмалары.
- Металл және пластик заттар.
- Шыны сынықтары.
- Жануарлардың шаштары мен шаштары.
- Шикі кальмар пленкасы.

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ КҮТУ

- Ұсақтағыштың жылжымалы бөлшектері тұрақты майлағышқа ие және қызмет көрсетуді талап етпейді.
- Ұсақтағыштың ішкі бөліктері қолданған сайын автоматты түрде тазартылады.
- Ұсақтағышқа керіз құбырларын тазартуға арналған сілтілі және басқа құралдарды құюға болмайды. Бұл коррозияны және ұсақтағыштың ішкі бөліктерінің зақымдалуын тудыра алады және кепілдікті жөндеуге құқықты жоғалтуға әкеледі.

ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ

Мәселе	Ақаулықтың ықтимал себептері және жою әдістері
Ұсақтағыш қосу батырмасын басқан кезде қосылмайды	• Аспаптың электр қуатын өшіріңіз. Қосу батырмасын басып, ұсақтағыштың токтан ажыратылғанына көз жеткізіңіз. • Шұңғылшаның ағызу саңылауынан тығынды және / немесе шашыратқышты алып шығарыңыз. • Ұсақтағыш дисктің еркін айналуына көз жеткізіңіз. • Дисктің еркін айналуы жағдайында артық жүктемеден қорғаныстың іске қосылмағанына көз жеткізіңіз. Бұл үшін ұсақтағыш корпусының төменгі жағында орналасқан қызыл түсті қалпына келтіру батырмасын шертпек дыбысы естілгенге дейін басыңыз. • Егер қалпына келтіру батырмасы еркін басылса, ұсақтағыштың қуат баусымы зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. • Егер жоғарыда көрсетілген әрекеттерді орындағаннан кейін ұсақтағыш іске қосылмаса, сервистік қызметкер жүгініңіз.
ҚАТТЫ ШУЫЛДАР (ұсақ сүйектер мен жеміс сүйектерін ұсатқан кезде естілетін дыбыстардан басқа)	• Әдетте қасық, бөтелке қақпағы немесе басқа бөтен заттар кездейсоқ тиіп кетсе туындайды. • Бұны жою үшін қуатты және суды сөндіріңіз, іске қосу батырмасын басып, аспаптың токтан ажыратылғанына көз жеткізіңіз. • Ұсақтағыш тоқтағаннан кейін шашыратқышты алыңыз, затты ұзын тұтқасы бар қысқыштармен алып шығарып, шашыратқышты орнына қойыңыз.
ҰСАҚТАҒЫШ ДИСК ЕРКІН ҚOЗҒАЛМАЙДЫ	• Қуат кабелін ажыратыңыз, іске қосу батырмасын басып, аспаптың іс жүзінде токтан ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Ұсақтау дискі мен ұсақтау сақинасы арасында тұрып қалған бөтен заттардың болуын тексеріңіз. • Ұсақтау дискін тұтқасы ұзын қысқыштармен бұрып, затты босатыңыз және оны алып шығарыңыз. Егер бөтен заттар болмаса, сервистік қызметке жүгінуді ұсынамыз.
АҒЫП КЕТУ , Егер аспап үстінен ағып жатса, бұл мыналардан туындай алады	• Шұңғылшаның ернемегін дұрыс емес орнату (төсемді орталықтау). • Тірек сақина дұрыс емес тартылған. • Төсемнің дұрыс емес орнатылған бекітпесі. • Егер аспап астынан ағызғышта ағып жатса, келтеқұбыр ернемегіндегі біркелкі емес тартылған бұрандамалармен туындауы мүмкін.

Басқа ақаулар туындаған жағдайда қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз..

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

- Белгіленген қызмет ету мерзімі аяқталған соң дайындаушы осы аспапты қауіпсіз пайдалану үшін жауапты болмайды.
- Ұсақтағыш жергілікті басқару органдары белгілеген электрлік және электрондық жабдықты кәдеге жарату ережелеріне сәйкес кәдеге жаратылуы тиіс. Ұсақтағышты кәдеге жаратудың алдында электр қуат баусымын кесу арқылы оны жарамсыз күйге келтіру керек.
- Қаптау материалдары жергілікті ережелерге сәйкес қайта өңделуі және қайтадан қолданылуы тиіс.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Үлгінің белгіленуі Сипаттамалары	Бирюса WD-375A1	Бирюса WD-375C1	Бирюса WD-550A2	Бирюса WD-550C2R	Бирюса WD-550E2	Бирюса WD-750A2	Бирюса WD-750E2	Бирюса WD-750G2R
Атаулы кернеу, токтың жиілігі, В, Гц	220 ~, 50							
Атаулы тұтынатын қуаты, Вт	375	375	550	550	550	750	750	750
Ротордың айналу жиілігі, айн/ мин	2800-3200	2800-3200	3400-3800	800-3200	3400-3800	3400-3800	3400-3800	3400-3800
Жұмыс камерасының көлемі, мл	860	1100	860	1500	1280	860	1280	1500
Ұсақтау қуаты, а.к.	1/2	1/2	3/4	3/4	3/4	1	1	1
Ажыратқыштың түрі	Пневматикалық	Пневматикалық	Пневматикалық	Сымсыз + Пневматикалық	Пневматикалық	Пневматикалық	Пневматикалық	Сымсыз
Бекіту жүйесі	Кәдімгі	Кәдімгі	3 бұрандалы	3 бұрандалы	3 бұрандалы	3 бұрандалы	3 бұрандалы	3 бұрандалы
Габариттік өлшемдері (ЕхТхБ), мм	146х146х360	218х218х385	146х146х365	199х199х284	205х205х390	146х146х365	205х205х390	205х205х345
Тааа сапмағы, кг. артық емес	3,9	4,5	5	4,9	5,7	5,1	5,8	7
Белгіленген қызмет ету мерзімі, жыл	7							

«КЗХ «Бирюса» ААҚ тапсырысы бойынша өндірілді
Ресей, 660123, Красноярск қ., «Красноярский рабочий» газеті ат. данғ., 29.
www.biryusa.ru
Өндірілген: Zhejiang HengRan Environmental Protection Technology Co., Ltd.
No.20-1, Mudan South Road, Shenzhai Village, Baiyang Street, Wuyi, Jinhua City, Zhejiang Province, China

Кепілдік картасы

бирюса

Құрметті сатып алушы!

Сізге «Бирюса» сауда маркасының бұйымын таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз!

Кепілдік шарттары:

Дайындаушы зауыттың кепілдік міндеттемелері Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы негізінде әзірленген.

Аспаптарға үш жыл кепілдік мерзімі белгіленген.

Кепілдік мерзімі ішінде аспаптың ақаулығы анықталса, дайындаушы (сатушы) «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ Заңымен көзделген тұтынушының талаптарын қанағаттандыруға міндетті.

Түсініспеушілікті болдырмау үшін, Сізден бұйымдарды пайдалану және сақтау ережелері мен шарттарын, кепілдік міндеттемелерінің шарттарын мұқият зерделеуіңізді, сондай-ақ кепілдік картасын толтыру дұрыстығын тексеруіңізді сұраймыз.

Кепілдік картасы дұрыс және нақты көрсетілген жағдайда ғана жарамды: үлгісі, бұйымның сериялық нөмірі, дайындау және сату күні, сатушы-фирманың нақты мөрлері, сатып алушының қолы. Бұйымның сериялық нөмірі мен үлгісі кепілдік картасында көрсетілгендерге сәйкес келуі тиіс.

Кепілдікті қызмет көрсету мерзімі аспапты сатқан күннен бастап есептеледі. Егер сату күнін белгілеу мүмкін болмаса, «Тұтынушылар құқығын қорғау туралы» РФ заңына сәйкес кепілдік мерзімі бұйым шығарылған күннен бастап есептеледі. Кепілдікті жөндеу кезінде бұйымды сатып алу күнін растау үшін немесе «Тұтынушылар құқығын қорғау туралы» РФ Заңымен көзделген басқа талаптарды қойған кезде, Сізден ілесіп құжаттарды (чек, квитанция, дұрыс және анық толтырылған кепілдік картасы, сатып алу күні мен орнын растайтын басқа құжаттар) сақтауыңызды өтініп сұраймыз. Бұйымның сапасы бойынша кез келген наразылықтар «Бирюса» авторизацияланған сервис орталығының өкілі бұйым сапасын алдын ала тексергеннен кейін ғана қарастырылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты сатып алған кезде сатушымен бірге пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген жұмысқа қабілеттілігін, жиынтықтылығын, механикалық зақымдардың жоқтығын тексеріңіз. Дайындаушы-зауыт олар тұтынушыға тапсырғаннан кейін туындаған жағдайда аспапты механикалық зақымдары мен толымсыздығы үшін жауапты болмайды.

Аспапты жөндеу пайдалану орнында немесе кепілдікті шеберханада жүргізіледі. Аспапты жөндеу үшін кепілдікті шеберханаға жеткізу, ауыстыру және оны тұтынушыға қайтару жасалған шарттың негізінде сатушының (дайындаушының) немесе сатушының (дайындаушының) функцияларын орындайтын ұйымның күшімен және есебінен жүргізіледі.

Кепілді жөндеуге арналған №1, №2, №3 және №4 талондарды механик кепілді мерзім кезеңінде тораптар мен бөлшектерді ауыстыра отырып жөндеуді орындағаннан кейін, сондай-ақ кепілді мерзім кезеңінде тораптар мен бөлшектерді алмастырмай аспапты реттеу және техникалық қызмет көрсету жөніндегі жұмыстарды жүргізу кезінде алып қояды.

Кепілдікті шеберханадағы механик талондарды алып қойған кезде талон түбіртегіндегі деректерді жазып алуды талап етіңіз.

КЕПІЛДІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА КӨРСЕТІЛМЕЙДІ:

тұтынушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көзделген тасымалдау, сақтау, орнату, күту, қауіпсіздік және пайдалану талаптарын сақтамауы;

кепілді қызмет көрсетуді орындауға дайындаушы кәсіпорын уәкілеттік бермеген тұлғалардың жөндеу жүргізуі;

оқс жағдайдың немесе еңсерілмейтін күш әсерінен (өрт, дүлей апат және т.б.) болған жарамсыздықтар кезінде;

тұрмыстық жәндіктер мен кеміргіштердің әсерінен, өзге де бөгде факторлардың әсерінен, сондай-ақ пайдалану жөніндегі нұсқаулықта айтылған техникалық талаптардың елеулі бұзылуынан, оның ішінде MEMST 13109-97 белгілеген электр желісі параметрлерінің тұрақсыздығынан туындаған қалыпты жұмыстың зақымдануы немесе бұзылуы кезінде.

Кепілдік сауыттарға, сауыттардың қаптамасына, есіктердің тұтқаларына, есіктің шыныблогына, қақпақтың пердесіне, камера құлпына таралмайды.



Авторизацияланған сервис орталықтарының телефондары мен мекенжайлары туралы ақпаратты www.biryusa.ru сайтымызда немесе QR-кодты сканерлеп таба аласыз.

Дайындалған күні

Сатушы ұйымның атауы		М.О.	
Кепілдік жағдайларының шарттарымен таныстым, жиынтықталымға және сыртқы түріне шағымдарым жоқ			
Талонның түбіртегін міндетті түрде толтыру және тұтынушыда қалдыру қажет			
Кепілдікті жөндеуге № 4 талонның түбіртегі	Алынды _____ алу күні _____	Орындаушы _____ тегі _____	Орындалған жұмыстар _____
Кепілдікті жөндеуге № 3 талонның түбіртегі	Алынды _____ алу күні _____	Орындаушы _____ тегі _____	Орындалған жұмыстар _____
Кепілдікті жөндеуге № 2 талонның түбіртегі	Алынды _____ алу күні _____	Орындаушы _____ тегі _____	Орындалған жұмыстар _____
Кепілдікті жөндеуге № 1 талонның түбіртегі	Алынды _____ алу күні _____	Орындаушы _____ тегі _____	Орындалған жұмыстар _____
Сатып алушының Т.А.Ә. қолы			

бирюса	
№ 1 ТАЛОН (кепілдікті жөндеуге)	
Үлгісі _____	
сериялық № _____	
дайындалған күні _____	
сатылған күні _____	M.O.

бирюса	
№ 2 ТАЛОН (кепілдікті жөндеуге)	
Үлгісі _____	
сериялық № _____	
дайындалған күні _____	
сатылған күні _____	M.O.

бирюса	
№ 3 ТАЛОН (кепілдікті жөндеуге)	
Үлгісі _____	
сериялық № _____	
дайындалған күні _____	
сатылған күні _____	M.O.

бирюса	
№ 4 ТАЛОН (кепілдікті жөндеуге)	
Үлгісі _____	
сериялық № _____	
дайындалған күні _____	
сатылған күні _____	M.O.

Жөндеудің сипаттауы _____	

Шебердің қолы _____	
Клиенттің қолы _____	
Жөндеудің сипаттауы _____	

Шебердің қолы _____	
Клиенттің қолы _____	
Жөндеудің сипаттауы _____	

Шебердің қолы _____	
Клиенттің қолы _____	
Жөндеудің сипаттауы _____	

Шебердің қолы _____	
Клиенттің қолы _____	